

## WEIHNACHTSKUGELN-MALSET

DE AT CH

### WEIHNACHTSKUGELN-MALSET

Gebrauchsanleitung

FR CH

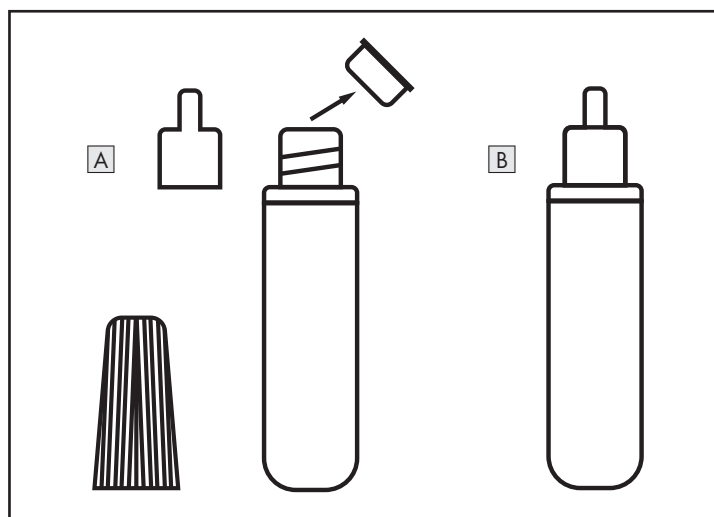
### SET DE BOULES DE NOËL À DÉCORER

Mode d'emploi

IT CH

### SET PER DECORARE LE PALLINE NATALIZIE

Istruzioni per l'uso



## WEIHNACHTSKUGELN-MALSET

### ● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

### ● Bestimmungsgemäße Verwendung

Nur zur privaten Nutzung. Nicht für den gewerblichen Einsatz.



### Sicherheitshinweise

**ACHTUNG! VOR GEBRAUCH DIE SICHERHEITSHINWEISE LESEN! ANLEITUNG SORGFÄLTIG AUFBEWAHREN! DIESER ARTIKEL IST KEIN SPIELZEUG! NICHT IN DIE HÄNDE VON KINDERN KOMMEN LASSEN.**

- Hände nach dem Malen gründlich waschen.
- Kontakt mit Augen vermeiden. Bei Berührung mit den Augen: Einige Minuten lang vorsichtig unter fließendem Wasser ausspülen. Evtl. vorhandene Kontaktlinsen entfernen, sofern leicht möglich. Bei anhaltender Reizung: Ärztlichen Rat einholen.
- Sorgen Sie für reichlich Frischluftzufuhr! Bei Beschwerden ärztlichen Rat einholen.
- Bei andauernder Hautreizung ärztlichen Rat einholen.
- Nicht verschlucken.
- Waschen Sie Ihre Hände mit Wasser und Seife, um eventuelle Verunreinigungen zu entfernen.

**⚠ Achtung!** Dieses Produkt ist zerbrechlich. Behandeln Sie das Produkt während des Gebrauchs vorsichtig.

### ● Glitzerkleber

- Vor dem ersten Gebrauch:** Entfernen Sie die Verschlusskappe im Glitzerkleber (Abb. A, B).

IAN 391360\_2201

AT

CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

### ● Acrylfarben (nur Modell A)

- ⚠ Achtung!** Die Farben können hartnäckige Flecken hinterlassen. Beim Malen eine Schürze oder ausrangierte Kleidung tragen und Boden und Möbel abdecken!
  - Acrylfarben trocknen sehr schnell. Verschlusskappen nach jedem Gebrauch sorgfältig verschließen.
  - Waschen Sie den Pinsel immer aus, bevor Sie eine neue Farbe auftragen. Um zu verhindern, dass Wassertropfen aus der Pinselhülse auf das Bild tropfen, trocknen Sie den Pinsel mit einem Stück Papier oder einem Tuch gründlich ab.
  - Acrylfarben besitzen eine hohe Deckkraft, wenn sie unverdünnt oder mit wenig Wasser verdünnt aufgetragen werden. Sie können daher einzelne Bereiche nach dem Trocknen wieder übermalen, wenn Sie mit dem Ergebnis nicht zufrieden sind.
  - Acrylfarben sind wasserlöslich und lassen sich untereinander gut mischen, allerdings nur, solange sie noch feucht sind. Getrocknete Acrylfarben sind wasserfest und können nicht mehr zum Malen verwendet werden. Schrauben Sie daher nach jedem Gebrauch die Verschlusskappen fest zu und spülen Sie die Pinsel mit reichlich Wasser aus. Farbe nie auf dem Pinsel oder der Mischpalette trocknen lassen! Getrocknete Acrylfarbe macht Pinsel unbrauchbar.
  - Sorgen Sie dafür, dass Sie beim Malen ausreichend Licht und Platz haben. Das Bild muss nach jeder Malstufe gründlich trocknen; malen Sie daher nur in Räumen, die ausreichend gelüftet werden können.

### ● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

### ● Service

#### DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

#### AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

#### CH Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

## SET DE BOULES DE NOËL À DÉCORER

### ● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

### ● Utilisation conforme aux prescriptions

Seulement pour une utilisation privée. Ne convient pas pour une utilisation commerciale.



### Consignes de sécurité

**ATTENTION ! AVANT TOUTE UTILISATION, PRIÈRE DE LIRE LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ! CONSERVER SOIGNEUSEMENT LA NOTICE ! CET ARTICLE N'EST PAS UN JOUET ! À CONSERVER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.**

- Bien se laver les mains après avoir peint.
- Éviter tout contact avec les yeux. En cas de contact avec les yeux : Rincer soigneusement sous l'eau courante pendant quelques minutes. Éventuellement, prière d'ôter les lentilles de contact si vous en portez et si c'est possible. Lors d'une irritation persistante : Consulter un médecin.
- Il est important d'avoir une circulation suffisante d'air frais ! En cas de problèmes, prière de consulter un médecin.

- Lors d'une irritation persistante de la peau, prière de consulter un médecin.
- Ne pas avaler.
- Lavez vos mains avec du savon et de l'eau afin d'éliminer éventuellement toute trace.

**⚠ Attention !** Ce produit est fragile. Manipulez le produit avec soin pendant l'utilisation.

### ● Colle scintillante

- **Avant la première utilisation :** Enlevez le bouchon de fermeture de la colle scintillante (ill. A, B).

### ● Peinture acrylique (seulement modèle A)

**⚠ Attention !** Les couleurs peuvent laisser des taches tenaces. Lorsque vous peignez, veuillez porter un tablier ou des vêtements usagés et couvrir le sol et les meubles !

- Les peintures acryliques sèchent très rapidement. Les bouchons de fermeture doivent être soigneusement refermés après chaque utilisation.
- Lavez toujours le pinceau avant de reprendre une autre couleur. Pour éviter que des gouttes d'eau provenant du manchon du pinceau ne gouttent sur l'image, séchez-le soigneusement avec un morceau de papier ou un chiffon.
- Les peintures acryliques ont un pouvoir couvrant important lorsqu'elles sont appliquées non diluées ou diluées avec très peu d'eau. Après le séchage, vous pouvez repeindre certaines zones si vous n'êtes pas satisfait du résultat.

- Les peintures acryliques sont solubles dans l'eau et peuvent être facilement mélangées les unes avec les autres, mais uniquement lorsqu'elles sont encore humides. Les peintures acryliques séchées sont imperméables et ne peuvent plus être utilisées pour peindre. C'est pourquoi, il est important de bien fermer les bouchons de fermeture après chaque utilisation et de rincer les pinceaux avec beaucoup d'eau. Ne laissez jamais la peinture sécher sur le pinceau ou la palette ! La peinture acrylique séchée rend les pinceaux inutilisables.
- Lorsque vous peignez, assurez-vous de disposer de suffisamment de lumière et d'espace. L'image doit sécher complètement après chaque étape de peinture ; par conséquent, ne peignez que dans des pièces suffisamment ventilées.

### ● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

### ● Service après-vente

#### FR Service après-vente France

Tél.: 0800904879

E-Mail: owim@lidl.fr

#### CH Service après-vente Suisse

Tél.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

## SET PER DECORARE LE PALLINE NATALIZIE

### ● Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Con esso avete optato per un prodotto di qualità. Familiarizzare con il prodotto prima di metterlo in funzione per la prima volta. A tale scopo, leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso e le avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Conservare queste istruzioni in un luogo sicuro. Consegnare tutta la documentazione in caso di cessione del prodotto a terzi.

### ● Uso previsto

Solo per uso privato. Non per uso commerciale.

### Istruzioni di sicurezza

**ATTENZIONE! LEGGERE LE ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA PRIMA DELL'USO! CONSERVARE CON CURA LE ISTRUZIONI! QUESTO ARTICOLO NON E' UN GIOCATTOLO! TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.**

- Dopo aver dipinto, lavarsi accuratamente le mani.
- Evitare il contatto con gli occhi. In caso di contatto con gli occhi: Sciacquare accuratamente sotto l'acqua corrente per alcuni minuti. Rimuovere eventualmente le lenti a contatto, se possibile. Se l'irritazione persiste: Consultare un medico.
- Assicurarsi che vi sia un sufficiente afflusso di aria fresca! In caso di disturbi, consultare un medico.

FR/CH

- Se l'irritazione cutanea persiste, consultare un medico.
- Non ingerire.
- Lavarsi le mani con acqua e sapone per rimuovere eventuali contaminazioni.

**⚠ Attenzione!** Questo prodotto è fragile. Maneggiare il prodotto con cura durante l'uso.

### ● Adesivo glitterato

- **Prima del primo utilizzo:** Togliere il tappo dall'adesivo glitterato (Fig. A, B).

### ● Vernici acriliche (solo modello A)

**⚠ Attenzione!** Le vernici possono lasciare macchie ostinate. Quando si dipinge, indossare un grembiule o indumenti smessi e coprire il pavimento e i mobili!

- Le vernici acriliche si asciugano molto rapidamente. Chiudere accuratamente i tappi dopo ogni utilizzo.
- Lavare sempre il pennello prima di applicare una nuova vernice. Per evitare che gocce d'acqua dalla custodia del pennello cadano sull'immagine, asciugare accuratamente il pennello con un pezzo di carta o un panno.
- Le vernici acriliche hanno un elevato potere coprente se applicate non diluite o diluite con poca acqua. Dopo l'asciugatura è quindi possibile dipingere nuovamente su singole aree, se non si è soddisfatti del risultato.

FR/CH

- Le vernici acriliche sono idrosolubili e possono essere mescolate bene tra loro, ma solo fino a quando sono ancora umide. Le vernici acriliche essiccate sono resistenti all'acqua e non possono più essere utilizzate per la pittura. Per questo motivo, dopo ogni utilizzo, avvitare bene i tappi e sciacquare i pennelli con abbondante acqua. Non lasciare mai asciugare la vernice sul pennello o sulla tavolozza di miscelazione! La vernice acrilica essiccata rende i pennelli inutilizzabili.
- Quando si dipinge, assicurarsi di avere abbastanza luce e spazio. L'immagine deve asciugare accuratamente dopo ogni fase di pittura, quindi dipingere solo in ambienti sufficientemente ventilati.

### ● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.

E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.

### ● Assistenza

#### IT Assistenza Italia

Tel.: 800790789

E-Mail: owim@lidl.it

#### CH Assistenza Svizzera

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

IT/CH



IAN 391360\_2201

**OWIM GmbH & Co. KG**

Stiftsbergstraße 1

74167 Neckarsulm

GERMANY

Model No.: HG06546A / HG06546B

Version: 07/2022

IT/CH

IT/CH